

Огласи

- правни лица-приватна здравствена установа и регистрирана за вршење на здравствена дејност од соодветна област, кои пет дена пред одржување на јавното надавање ќе достават пријава во која е содржана изјава дека ги прифаќа условите од точка 2.3. „документацијата од точка 4.1 на огласот, на адреса ЈЗУ Здравствен дом Македонски Брод најдоцна до 14 часот.

3.2. Депозит- Право на учество на јавното надавање имаат само лица кои ќе достават депозит за учество во надавањето во висина на износот наведен во колона 4 на табелата од точка 2.1 на трезорска сметка на ФЗОМ и тоа: Банка на примачот: НБРМ, Сметка 1000000-00066005, Сметка на корисник 660030002253144, Приходна шифра и програма 725 939 00 со цел на дознаката депозит за учество на јавно надавање за закуп на простор и опрема на ординација по општа стоматолозија во амбулантата с.Преглово при ЈЗУ здравствен дом Македонски Брод.

3.3. Уплатата извршена спротивно на точка 3.2 се смета за неисправна и лицата кои не ја извршиле навремено уплатата и не доставиле пријава согласно со точка 3.1 немаат право на учество во јавното наддавање.

3.4. Уплатениот паричен депозит од наведениот надавач се засметува во закупнина.

4. УСЛОВИ ЗА УЧЕСТВО ВО ЈАВНОТО НАДДАВАЊЕ

4.1 Заинтересираните лица треба да поднесат пријава за учество на јавното надавање, во рок утврден во точка 3.1 во затворен плик со назнака за јавно надавање за закуп на простор во амбулантата во с.Преглово при ЈЗУ Здравствен дом Македонски Брод. Образецот на пријавата може да се подигне од Архивата на ЈЗУ секој ден од 08 часот до 15 часот.

Со пријавата заинтересираните лица треба да достават:
ЗА ФИЗИЧКИ ЛИЦА

- Доказ за уплатен депозит;
- Изјава дека ги прифаќаат условите од точка 2.3 на Огласот;
- Фотокопија од важечка лична исправа /лична карта или пасош/;
- Доказ за завршено образование /оригинал или заверена на нотар/;
- Лиценца за работа /оригинал или копија заверена на нотар/;
- уредно полномошно за застапување во случај на учество пред полномошник.

ЗА ПРАВНИ ЛИЦА

- Доказ за уплатен депозит;
- Изјава дека ги прифаќаат условите од точка 2.3 на Огласот;
- Доказ за регистрација на правно лице во Централен регистар на РМ / не постар од 6 месеци/;
- Решение со кое се дава дозвола за почнување со работа на здравствена установа од Министерството за здравство на РМ;
- Уредно полномошно за полномошникот што го претставува правното лице, односно доказ за својство на овластено лице на правното лице.

5. ДЕН, ЧАС И МЕСТО НА ЈАВНОТО НАДДАВАЊЕ

Усното јавно наддавање ќе се одржи и тоа:
На ден 11.7.2016 година /понеделник/ во 9 часот во ЈЗУ Здравствен дом Македонски Брод.

6. ПОСТАПКА ЗА ЈАВНОТО НАДАВАЊЕ

6.1. Постапката за јавно наддавање ја спроведува Комисијата за располагање со недвижни и движни ствари на ЈЗУ Здравствен дом Македонски Брод. На денот на јавното наддавање, можат да учествуваат само физичкото лице односно овластеното лице на ПЗУ кои ги исполнуваат условите од огласот и на чие име гласи

уплатениот депозит. Учесниците својот легитимитет за учество во надавањето го потврдуваат со важечка лична исправа и уредно полномошно од полномошниците.

6.2. Јавното надавање започнува со јавно соопштување на почетната цена утврдена во колоната 3 на табелата од точка 2.1 од Огласот.

6.3. Надавањето се врши „чекорно“ со зголемување на вредноста со секој чекор, за износ не помал од 100 денари.

6.4. Учесникот во надавањето кој понудил највисока цена која и по три пати соопштена не е нападена од друг учесник, се стекнува со статус најповолен наддавач.

6.5. Со статус на најповолен понудувач може да се стекне и ученик кој на јавното надавање се јавил како единствен надавач, кој ги исполнил и прифаќа условите од огласот и ја наддаде почетната цена најмалку за еден чекор.

6.6. Со најповолниот надавач ЈЗУ здравствен дом Македонски Брод ќе склучи договор во рок од пет дена за закуп на просторот-предмет на јавно наддавање. Со договорот за закуп поблиски се определат правата и обврските и подмирување на струја губретарина и хигиена од закупениот однос.

6.7. На учениците на надавањето што не добиле статус на најповолни наддавачи, средствата уплатени како депозит ќе им бидат вратени во рок од 8 дена од денот од јавното наддавање.

6.8. Доколку најповолниот надавач во рок од 15 дена од доставувањето на договорот за закуп, не склучен договор за закуп, уплатените парични средства на име депозит за учество не му се враќаат. Во овој случај со статус на најповолен наддавач ќе се стекне учесникот кој по редослед е следнорангиран наддавач, што ги исполнува условите од огласот и ја наддал почетната цена на јавното надавање и со истиот ќе се пристапи кон склучување на договор за закуп.

6.9. Огласот ќе биде објавен во „Службен весник на РМ“ и на огласна табла во ЈЗУ Здравствен дом Македонски Брод.

6.10. Подетални информации и увид на предметот на јавното надавање со предходна изјава може да се добијат на тел. 045 274 838 и 070 694 545. Лице за контакт Луме Адемоглу.

Комисија за располагање со
недвижни и движни ствари

МИНИСТЕРСТВО ЗА ФИНАНСИИ

ОГЛАС ЗА НАБАВКА

Набавка на компјутерска опрема, Систем за чекање, Систем за видео надзор и друга опрема за зајакнување на капацитетот на Управата за јавни приходи - Контакт центар / Повикувачки центар

Локација - Европа (не-ЕУ) / земја корисник

1. Оглас број
EuropeAid/138090/ID/SUP/MK
2. Постапка
Локална отворена
3. Наслов на програмата
ИПА-Инструмент за пред пристапна помош
4. Финансирање
Договор за финансирање ТАИБ 2012
5. Договорен орган
Министерството за финансии, Сектор за централно финансирање и склучување на договори (ЦФЦД)
- СПЕЦИФИКАЦИИ НА ДОГОВОРОТ
6. Опис на договорот
Предмет на договорот е:
 - Лот 1 - Набавка, испорака, истовар, инсталација, тестирање и пуштање во функција на ИТ опрема, Ау-

Огласи

дио опрема за конференциска сала, Информациска табла, Платно за прожектор, Систем за видео надзор и Систем за складирање на податоци и обука за вработените;

• Лот 2 - Набавка, испорака, истовар, инсталација, тестирање и пуштање во функција на Систем за чекање и обука за вработените;

7. Број и назив на Лотови

Да, бројот на Лотови е 2 (два)

Лот 1 - ИТ опрема, Аудио опрема за конференциска сала, Информациска табла, Платно за прожектор, Систем за видео надзор и Систем за складирање на податоци

Лот 2- Систем за чекање

УСЛОВИ ЗА УЧЕСТВО

8. Право на учество и правила на потекло

Право на учество имаат сите правни лица (кои учествуваат индивидуално или во група-конзорциум-на понудувачи) кои се основани во земја-членка на Европската унија или во држава или територија во регионите опфатени и/или овластени од страна на посебни инструменти кои се применуваат со програмата со која се финансира овој договор (види точка 22 подолу). Целата опрема испорачана со овој договор мора да потекнува од една или повеќе од овие земји. Учеството е исто така отворено и за меѓународните организации. Учеството на физички лица е директно регулирано со посебните инструменти кои се применуваат со програмата според која се финансира договорот.

9. Основа за исклучување

Понудувачите треба да достават потпишана декларација, вклучена во формуларот за доставување на понуда за Договор за набавка, со која потврдуваат дека не се наоѓаат во ниту една од ситуациите наведени во точка 2.3.3 од Практичниот водич.

10. Број на понуди

Понудувачите може да поднесат само една понуда за секој дел од набавката. Понудите кои се однесуваат на нецелосни делови од набавката нема да се разгледуваат. Секој понудувач во својата понуда може да изјави дека ќе понуди попуст во случај дека неговата понуда е прифатена за повеќе од една целина. Понудувачите не може да поднесат понуда за варијантно решение како дополнување на нивната понуда за набавките кои се бараат во тендерската документација.

11. Тендерска гаранција

Понудувачите мора да обезбедат гаранција во износ од 2.000 евра за ЛОТ 1 при поднесување на нивните понуди. Оваа гаранција ќе биде вратена на неуспешните понудувачи веднаш по завршувањето на тендерската постапка, а на успешниот/те понудувач/и по потпишувањето на договорот од страна на сите потписници. Оваа гаранција ќе се примени доколку понудувачот не ги исполни сите обврски наведени во својата понуда.

Не е потребна гаранција на понудата за ЛОТ 2.

12. Гаранцијата за квалитетно извршување на договорните обврски

Од успешниот понудувач ќе биде побарано да обезбеди гаранција за квалитетно извршување на договорните обврски во износ од 10% од износот на договорот, во моментот на потпишување на истиот. Оваа гаранција мора да биде приложена заедно со потпишаниот договор, најдоцна во рок од 30 дена од денот откако понудувачот ќе го добие договорот потпишан од страна на договорниот орган. Доколку избраниот понудувач не успее да обезбеди таква гаранција во овој рок, договорот ќе се смета за неважечки, при што може да се изготви нов договор и да се испрати на понудувачот кој го поднел следниот најевтин тендер кој соодветствува на барањата.

13. Информативен состанок и/или посета на лице место

Не е планиран информативен состанок.

14. Важност на понудата

Понудите мора да останат валидни за период од 90 дена по истекот на рокот за доставување на истите. Во исклучителни ситуации, Договорниот орган може, пред да истече периодот на важност на понудата, да побара од понудувачите да го продолжат рокот за валидност на тендерот за определен период (види став 8.2 од насоките за поднесувачите на тендер).

15. Период на спроведување на работните задачи

Периодот на спроведување на работните задачи, кои вклучуваат набавка, испорака, истовар, инсталација, тестирање на опремата, пуштање во функција и обука, почнувајќи од датумот на отпочнување и завршувајќи на датумот на издавањето на сертификатот за привремено прифаќање, ќе биде:

ЛОТ	Период на спроведување на задачите
ЛОТ1	90
ЛОТ2	75

Периодот на спроведување на задачите ќе ги вклучува рок на испорака од:

ЛОТ	Рок на испорака
ЛОТ1	50
ЛОТ2	30

КРИТЕРИУМИ ЗА ИЗБОР И ДОДЕЛУВАЊЕ НА ДОГОВОР

16. Критериуми за избор

При избор на понудувачите, ќе се применат следниве критериуми. Во случај кога понудите се поднесени од страна на конзорциум, ќе се применат критериумите за избор на конзорциумот како целина, освен ако не е предвидено поинаку. Критериумот за избор не се применува на физички лица и компании со еден член, кога се јавуваат како подизведувачи:

1) Економска и финансиска способност на понудувачот (врз основа на точка 3 од формуларот за доставување на понуда за Договор за набавка). Во случај понудувачот да биде јавно тело, истиот треба да обезбеди еквивалентни информации. Референтниот период што ќе се земе во предвид ќе се однесува на трите последни затворени финансиски години.

(а) Просечниот годишен обрт на понудувачот мора да биде најмалку:

За Лот 1: 210.000 евра

За Лот 2: 50.000 евра.

- погоренаведените критериуми за избор се кумулативни кога се тендерира за повеќе од еден лот.

(Б) Просечните тековни средства на кандидатот за последните три (3) затворени финансиски години мора да бидат поголеми од просечните тековни обврски. Во случај на конзорциум, овој критериум мора да биде исполнет од страна на секој член.

2) Професионална способност на понудувачот (врз основа на точките 4 и 5 од формуларот за доставување на понуда за Договор за набавка). Референтниот период што ќе се земе во предвид ќе се однесува на последните три години од крајниот рок за доставување на понуда.

За Лот 1

(А) Најмалку 4 лица од постојано вработените лица моментално да работат за понудувачот оваа година (2016) во областите поврзани со овој Лот.

За Лот 2

(А) Најмалку 2 лица од постојано вработените лица моментално да работат за понудувачот оваа година (2016) во областите поврзани со овој Лот.

Огласи

- погоренаведените критериуми за избор се кумулативни кога се тендерира за повеќе од еден лот.

3) Технички сподобности на понудувачот (врз основа на точките 5 и 6 од формуларот за доставување на понуда за Договор за набавка). Референтниот период што ќе се земе во предвид ќе се однесува на последните три години од крајниот рок за доставување на понуда.

Понудувачот да има набавено опрема најмалку во рамки на1 (еден) договор во областите поврзани со Договорот како што е опишано во точка 6 од овој Договор или поконкретно:

- Лот 1 – Најмалку една од следната опрема: ИТ опрема, Аудио опрема за конференциска сала, Информатиска табла, Мултимедија екран, Систем за видео надзор и/или Систем за складирање на податоци

- Лот 2- Систем за чекање

Со вредност на неговиот дел од договорот најмалку како неговата финансиска понуда за соодветниот Лот од овој тендер.

Понудувачите кои имаат намера да поднесат понуда за двата Лота треба да обезбедат докази за релевантниот технички капацитет за секоја од Лотовите.

Ова значи дека договорот на кој се повикува понудувачот може да бил започнат или завршен во кое било време во текот на назначениот период, но тоа не мора да значи дека истиот мора да започне и да заврши во текот на тој период, ниту пак да биде спроведен во текот на целиот период. На понудувачите им е дозволено да се повикаат или на веќе завршени проекти во текот на референтниот период (иако истите биле започнати порано), или пак на проекти кои сеуште не се завршени. Во првиот случај, проектот ќе биде земен во предвид во целост доколку се приложат соодветни докази за спроведување на истиот (извод или потврда од субјектот што го доделил договорот, конечно прифаќање на набавката). Во случај кога проектите се сеуште во тек, ќе се земе во предвид само оној дел кој е успешно завршен во текот на референтниот период. Овој дел ќе мора да биде поткрепен со докази (слично на проекти кои се веќе завршени), каде ќе биде вклучена и вредноста на проектот.

Ентитети за обезбедување на капацитет

Економскиот оператор, во соодветни случаи и за одреден договор, може да се потпре врз капацитетите на други субјекти, без оглед на правната природа на врсните кои ги има воспоставено со нив. Некои примери за тоа кога тоа не може да се смета за соодветно од страна на договорниот орган, се кога понудувачот во најголем дел се потпира врз капацитетите на други субјекти или пак, кога истиот се потпира на клучните критериуми. Ако понудувачот се потпира на други субјекти, истиот мора да докаже пред договорниот орган дека ќе ги има на располагање потребните ресурси за спроведување на договорот, на пример, со приложување на валиден доказ дека тие субјекти ќе му ги стават на располагање соодветните технички и професионални ресурси. Такви субјекти, како на пример матичната компанија на економскиот оператор, мора да ги почитуваат истите правила за стекнување право на учество и особено правилото за националност, како и економскиот оператор. Исто така, податоците за третиот субјект за соодветниот критериум за избор треба да бидат вклучени во понудата во посебен документ. Доказот за капацитет ќе треба, исто така, да биде доставен на барање на договорниот орган.

Во однос на техничките и професионалните критериуми, понудувачите можат да се потпрат на капацитетите на други субјекти кои подоцна ќе ја исполнат обврската (задачата) за која овие капацитети се барани.

Во однос на економските и финансиските критериуми, субјектот врз чии капацитети се ослонува понудувачот, стануваат заеднички и неограничено одговорни за извршување на договорот.

17. Критериум за доделување

Цената е единствен критериум за доделување на договорот. Договорот ќе се додели на понудувачот со најниска понуда кој соодветствува на барањата.

ТЕНДЕРИРАЊЕ

18. Како да се добие тендерската документација

Тендерското досие е достапно на следнава веб-страница: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome..> Тендерското досие е исто така достапно и на веб-страницата на договорниот орган: <http://cfcd.finance.gov.mk/english/Tenders>. Понудите мора да бидат доставени во стандардни тендерски обрасци кои се вклучени во тендерското досие, и чијшто формат и инструкции треба строго да се почитуваат.

Сите прашањата во врска со овој тендер, понудувачите треба да ги достават во писмена форма до Министерството за финансии, Сектор за централно финансирање и склучување на договори (ЦФЦД), Даме Груев бр. 12, 1000 Скопје; на факс: + 389 232557 23, или преку e-mail: cfcd@finance.gov.mk (повикувајќи се на објавата прикажана во точка 1), најдоцна 21 ден пред крајниот рок за доставување на понудите наведени во точка 19. Договорниот орган е должен да одговори на прашањата на сите понудувачи, најмалку 11 дена пред крајниот рок за доставување на понудите. Можните појаснувања или мали промени во тендерската документација ќе бидат објавени најдоцна 11 дена пред крајниот рок за доставување на понудите на веб-страницата на EuropeAid: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome> и на веб-страницата на ЦФЦД <http://cfcd.finance.gov.mk/english/Tenders.html>.

19. Краен рок за доставување на понудите

1 Август 2016 година, пред 12.00 часот локално време во:

Министерството за финансии, Сектор за централно финансирање и склучување на договори (ЦФЦД)

Одделение за набавки и склучување на договори на ЕУ ул. „Даме Груев“ бр. 12
1000 Скопје

Сите понуди доставени до договорниот орган по крајниот рок нема да бидат разгледувани.

20. Отворање на понудите

1 Август 2016 година во 14.00 часот локално време во:

Министерството за финансии, Сектор за централно финансирање и склучување на договори (ЦФЦД)

Одделение за набавки и склучување на договори на ЕУ ул. „Даме Груев“ бр. 12
1000 Скопје

Лицето кое ќе присуствува на отворањето на понудите треба да биде овластено од страна на понудувачот и треба да достави Писмо за овластување, уредно потпишано од страна на истиот.

21. Јазик на постапката

Целата писмена комуникација за овој тендер и договорот мора да биде на англиски јазик.

22. Правна основа

Регулатива на Советот (ЕС) Бр.1085/2006 од 17 јули 2006 за воспоставување на Инструментот за претпристапна помош (ИПА) ОЈ Л 210, 31.7.2006.

НАПОМЕНА: Англиската верзија на објавата е официјална и преовладува во овој тендер, и истата може да се најде на електронската страна на Европска унија на следниот линк: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome> како и на интернет страната на Министерството за финансии: <http://cfcd.finance.gov.mk>

*Молиме да наведете каква било специфичност која би влијаела на правилата за учество (како на пример географско или тематско или долго/кратко време).

Огласи

SUPPLY CONTRACT NOTICE

Supply of IT equipment, queuing system, video surveillance system and other equipment for strengthening the capacity of the Public Revenue Office – Contact Centre/Call Centre

Location - Europe (non-EU) / Beneficiary country

1. Publication reference
EuropeAid/138090/ID/SUP/MK
2. Procedure
Local Open procedure
3. Programme title
IPA -Instrument for Pre-Accession Assistance
4. Financing
Financing agreement TAIB 2012
5. Contracting authority
Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD), Skopje

CONTRACT SPECIFICATIONS

6. Description of the contract
The subject of the contract is:
 - Lot 1 – Supply, delivery, unloading, installation, testing, putting into operation of IT equipment, Conference Room Audio Equipment, Information Display, Multimedia Screen, Video surveillance system and Storage and providing training for the relevant officials;
 - Lot 2 – Supply, delivery, unloading, installation, testing, putting into operation of Queuing system and providing training for the relevant officials;
7. Number and titles of lots
Yes, the number of lots is 2 (two)
Titles:
Lot 01- IT equipment, Conference room audio equipment, Information Display, Multimedia Screen, Video surveillance system and Storage
Lot 02- Queuing system

TERMS OF PARTICIPATION

8. Eligibility and rules of origin
Participation is open to all legal persons participating either individually or in a grouping (consortium) of tenderers which are established in a Member State of the European Union or in a country or territory of the regions covered and/or authorised by the specific instruments applicable to the programme under which the contract is financed (see item 22 below). All goods supplied under this contract must originate in one or more of these countries. Participation is also open to international organisations. Participation of natural persons is directly governed by the specific instruments applicable to the programme under which the contract is financed.

9. Grounds for exclusion
Tenderers must submit a signed declaration, included in the Tender Form for a Supply Contract, to the effect that they are not in any of the situations listed in point 2.3.3 of the Practical Guide.

10. Number of tenders
Tenderers may submit only one tender per lot. Tendere for parts of a lot will not be considered. Any tenderer may state in its tender that it would offer a discount in the event that its tender is accepted for more than one lot. Tenderers may not submit a tender for a variant solution in addition to their tender for the supplies required in the tender dossier.

11. Tender guarantee

Tenderers must provide a tender guarantee of 2,000€ for Lot 1 when submitting their tender. This guarantee will be released to unsuccessful tenderers once the tender procedure has been completed and to the successful tenderer[s] upon signature of the contract by all parties. This guarantee will be called upon if the tenderer does not fulfil all obligations stated in its tender.

No tender guarantee is required for Lot 2.

12. Performance guarantee

The successful tenderer will be asked to provide a performance guarantee of 10% of the amount of the contract at the signing of the contract. This guarantee must be provided together with the return of the countersigned contract no later than 30 days after the tenderer receives the contract signed by the Contracting Authority. If the selected tenderer fails to provide such a guarantee within this period, the contract will be void and a new contract may be drawn up and sent to the tenderer which has submitted the next cheapest compliant tender.

13. Information meeting and/or site visit

No information meeting is planned.

14. Tender validity

Tenders must remain valid for a period of 90 days after the deadline for submission of tenders. In exceptional circumstances, the Contracting Authority may, before the validity period expires, request that tenderers extend the validity of tenders for a specific period (see para 8.2 of the instructions to tenderers).

15. Period of implementation of tasks

The period of implementation of tasks for the supply, delivery, unloading, installation, testing, putting into operation and training starting from commencement date and ending on the date of issuance of the Provisional Acceptance certificate shall be:

Lot No	Implementation Period
Lot 1	90
Lot 2	75

The period of implementation of tasks will include delivery period of:

Lot No	Delivery Period
Lot 1	50
Lot 2	30

SELECTION AND AWARD CRITERIA

16. Selection criteria

The following selection criteria will be applied to tenderers. In the case of tenders submitted by a consortium, these selection criteria will be applied to the consortium as a whole unless specified otherwise. The selection criteria will not be applied to natural persons and single-member companies when they are sub-contractors:

1) Economic and financial capacity of tenderer (based on i.a. item 3 of the Tender Form for a Supply Contract). In case of tenderer being a public body, equivalent information should be provided. The reference period which will be taken into account will be the last three years for which accounts have been closed.

(a) The average annual turnover of the tenderer must be at least:

For Lot 1: 210.000 euros

For Lot 2: 50.000 euros

The above referenced selection criteria are cumulative when tendering for more than one Lot.

Огласи

(b) The average current assets of the candidate for the last three closed financial years must be larger than the average current liabilities. In case of a consortium, this criterion must be fulfilled by each member.

2) Professional capacity of tenderer (based on i.a. items 4 and 5 of the Tender Form for a Supply Contract). The reference period which will be taken into account will be the last 3 years from submission deadline.

For Lot 1

(a) At least 4 permanent staff must currently work for the tenderer this year (2016) in the fields related to this lot.

For Lot 2

(a) At least 2 permanent staff must currently work for the tenderer this year (2016) in the fields related to this lot.

The above referenced selection criteria are cumulative when tendering for more than one Lot.

3) Technical capacity of tenderer (based on i.a. items 5 and 6 of the Tender Form for a Supply Contract). The reference period which will be taken into account will be the last 3 years from submission deadline.

The tenderer has delivered supplies under at least one (1) contract in the fields related to this contract as described in Point 6 of this Contract Notice, or more particularly:

- For Lot 1 - At least one of the following equipment: IT equipment, Conference room audio equipment, Information Display, Multimedia Screen, Video surveillance system and/or Storage

- Lot 02- Queuing system

with the budget of at least that of his financial proposal for relevant lot(s) from this tender.

The tenderer intending to tender for several lots should prove evidence of relevant technical capacity for each of the relevant lots.

This means that the contract the tenderer refers to could have been started or completed at any time during the indicated period but it does not necessarily have to be started and completed during that period, nor implemented during the entire period. Tenderers are allowed to refer either to projects completed within the reference period (although started earlier) or to projects not yet completed. In the first case the project will be considered in its whole if proper evidence of performance is provided (statement or certificate from the entity which awarded the contract, final acceptance). In case of projects still on-going only the portion satisfactorily completed during the reference period will be taken into consideration. This portion will have to be supported by documentary evidence (similarly to projects completed) also detailing its value.

Capacity-providing entities

An economic operator may, where appropriate and for a particular contract, rely on the capacities of other entities, regardless of the legal nature of the links which it has with them. Some examples of when it may not be considered appropriate by the Contracting Authority are when the tenderer rely in majority on the capacities of other entities or when they rely on key criteria. If the tenderer rely on other entities it must prove to the Contracting Authority that it will have at its disposal the resources necessary for performance of the contract, for example by producing a commitment on the part of those entities to place those resources at its disposal. Such entities, for instance the parent company of the economic operator, must respect the same rules of eligibility and notably that of nationality, as the economic operator. Furthermore, the data for this third entity for the relevant selection criterion should be included in the tender in a separate document. Proof of the capacity will also have to be furnished when requested by the Contracting Authority.

With regard to technical and professional criteria, a tenderer may only rely on the capacities of other entities where the latter will perform the tasks for which these capacities are required.

With regard to economic and financial criteria, the entities upon whose capacity the tenderer relies, become jointly and severally liable for the performance of the contract.

17. Award criteria

The sole award criterion will be the price. The contract will be awarded to the lowest compliant tender.

TENDERING

18. How to obtain the tender dossier

The tender dossier is available from the following Internet address: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome>. The tender dossier is also available from website of the Contracting Authority:

<http://cfcd.finance.gov.mk/english/TendersTenders> must be submitted using the standard Tender Form for a Supply Contract included in the tender dossier, whose format and instructions must be strictly observed.

Tenderers with questions regarding this tender should send them in writing to Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD), Dame Gruev st. no. 12, 1000 Skopje, on fax: + 389 23255723, or via e-mail: cfcd@finance.gov.mk (mentioning the publication reference shown in item 1) at least 21 days before the deadline for submission of tenders given in item 19. The Contracting Authority must reply to all tenderers' questions at least 11 days before the deadline for submission of tenders. Eventual clarifications or minor changes to the tender dossier shall be published at the latest 11 days before the submission deadline on the EuropeAid website at <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome> and on the website of the Central Finance and Contracting Department at <http://cfcd.finance.gov.mk/english/Tenders.html>.

19. Deadline for submission of tenders

1 August 2016 before 12:00 Local Time, at the premises of:

Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)

EU Procurement and Contracting Unit

„Dame Gruev“ St. no. 12

1000 Skopje

Any tender received by the Contracting Authority after this deadline will not be considered.

20. Tender opening session

1 August at 14:00 Local Time, at the premises of:

Ministry of Finance, Central Financing and Contracting Department (CFCD)

„Dame Gruev“ St. no. 12

1000 Skopje

The person who will attend the Tender Opening Session should be authorised by the tenderer and should deliver an Authorisation Letter duly signed by the tenderer.

21. Language of the procedure

All written communications for this tender procedure and contract must be in English.

22. Legal basis[†]

Council Regulation (EC) No. 1085/2006 of 17 July 2006 establishing an Instrument for pre-accession assistance (IPA).

[†] Please state any specificity that might have an impact on rules on participation (such as geographic or thematic or long/short term).